

Генеральная конференция

GC(49)/3

Date: 19 September 2005

General Distribution

Russian

Original: English

Сорок девятая очередная сессия

Пункт 24 предварительной повестки дня
(GC(49)/1)

Поправка к статье VI Устава

Доклад Генерального директора

1. 1 октября 1999 года резолюцией GC(43)/RES/19 Генеральная конференция на своей 43-й очередной сессии утвердила поправку к статье VI Устава Агентства и настоятельно призвала все государства - члены Агентства принять данную поправку как можно скорее. Кроме того, в соответствии с содержащимся в той же резолюции предложением Генеральной конференции Секретариат представил 45-й очередной сессии Генеральной конференции доклад о прогрессе, достигнутом в отношении вступления в силу данной поправки (GC(45)/INF/7). Постановлением GC(45)/DEC/11 Конференция приняла к сведению информацию, содержащуюся в этом докладе.
2. Секретариат представил 47-й очередной сессии Генеральной конференции обновленный доклад по этому вопросу (GC(47)/INF/5). В постановлении GC(47)/DEC/14 Генеральная конференция сослалась на свою резолюцию GC(43)/RES/19 и настоятельно призвала все государства-члены принять данную поправку как можно скорее в соответствии с конституционной процедурой каждого из них. В этом же постановлении был принят к сведению указанный доклад и Генеральному директору было предложено представить Генеральной конференции на ее 49-й очередной сессии доклад о прогрессе, достигнутом в отношении вступления в силу данной поправки.
3. Цель настоящего документа состоит в том, чтобы представить государствам-членам обновленный доклад о достигнутом в этом отношении прогрессе.

Прогресс, достигнутый в отношении вступления в силу

4. 5 сентября 2005 года Генеральный директор направил министрам иностранных дел государств-членов циркулярную вербальную ноту, в которой содержалась ссылка на циркулярные вербальные ноты от 3 ноября 1999 года, 10 ноября 2000 года и 26 сентября 2002 года относительно поправки к статье VI Устава. (Подробности этих вербальных нот изложены в пунктах 2 и 3 документа GC(45)/INF/7 и пункте 4 документа GC(47)/INF/5). В ноте

от 5 сентября 2005 года было указано, что “вступление в силу данной поправки приведет к осуществлению тщательно разработанного и долговременного решения вопросов, связанных с представительством государств-членов в Совете управляющих Агентства. Как можно более раннее вступление в силу данной поправки внесет важный вклад в повышение эффективности и действенности работы Агентства”.

5. В то время как одним из необходимых для вступления в силу данной поправки требований является то, что в соответствии со статьей XVIII.C ii) Устава она должна быть принята двумя третями всех членов Агентства, по состоянию на настоящую дату только 42 государства-члена депонировали акт о принятии правительству-депозитарию (Соединенные Штаты Америки).

6. Перечень тех государств, о принятии поправки которыми Агентство по состоянию на дату выпуска настоящего документа получило уведомление правительства-депозитария, приводится в Приложении 1 к настоящему документу.

**ПРИНЯТИЕ ПОПРАВКИ К СТАТЬЕ VI
УСТАВА МАГАТЭ
(по сообщению правительства-депозитария)**

по состоянию на 15 сентября 2005 года

Государство-член	Дата принятия
1. Алжир	13 июня 2001 года
2. Аргентина	29 мая 2002 года
3. Афганистан	20 октября 2004 года
4. Беларусь	16 марта 2001 года
5. Болгария	17 июля 2003 года
6. Венгрия	18 октября 2004 года
7. Германия	20 сентября 2001 года
8. Греция	15 июня 2001 года
9. Ирландия	29 ноября 2000 года
10. Испания	14 октября 2004 года
11. Италия	3 декабря 2002 года
12. Канада	15 сентября 2000 года
13. Латвия	8 декабря 2004 года
14. Литва	6 декабря 2001 года
15. Лихтенштейн	30 октября 2000 года
16. Люксембург	14 сентября 2001 года
17. Мальта	30 декабря 1999 года
18. Марокко	7 марта 2000 года
19. Мексика	15 апреля 2003 года
20. Монако	11 апреля 2001 года
21. Мьянма	7 мая 2001 года
22. Нидерланды	12 марта 2002 года
23. Пакистан	20 июня 2000 года
24. Панама	25 августа 2004 года
25. Перу	14 октября 2004 года
26. Польша	20 декабря 2001 года
27. Республика Корея	11 февраля 2000 года
28. Румыния	26 июня 2001 года

Государство-член	Дата принятия
29. Сальвадор	10 марта 2005 года
30. Святейший Престол	2 февраля 2001 года
31. Словакия	29 октября 2002 года
32. Словения	3 апреля 2000 года
33. Соединенное Королевство	2 января 2001 года
34. Украина	12 февраля 2003 года
35. Финляндия	22 апреля 2002 года
36. Франция	2 мая 2001 года
37. Хорватия	3 ноября 2000 года
38. Чешская Республика	9 апреля 2002 года
39. Швейцария	24 августа 2000 года
40. Швеция	13 июля 2001 года
41. Эфиопия	2 ноября 2004 года
42. Япония	31 мая 2000 года